



Thành Phố Milpitas
TRỢ CẤP TRỌN GÓI PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG (CDBG)
Thông Báo về Khả Năng Tài Trợ (NOFA)
Thời Gian Nộp Đơn trong Năm Tài Khóa 2024-2025

CHÍNH THỨC THÔNG BÁO thời gian nộp đơn xin Trợ Cấp Trọn Gói Phát Triển Cộng Đồng sẽ bắt đầu vào **Thứ Sáu, ngày 8 tháng Mười Hai năm 2023 và sẽ kết thúc vào Thứ Hai, ngày 8 tháng Một năm 2024.**

Thành Phố Milpitas nhận tài trợ CDBG từ Sở Gia Cư và Phát Triển Đô Thị (Housing and Urban Development, HUD) cho nhiều dịch vụ công cộng, hoạt động và chương trình nhà ở. Tài trợ CDBG phân bổ cho các chương trình được chọn dựa trên tính khả thi và các ưu tiên do Hội Đồng Thành Phố đặt ra, một số chương trình trước đây bao gồm: dịch vụ cho người cao tuổi, dịch vụ cho thanh thiếu niên, nhà tạm trú cho người vô gia cư, dịch vụ chăm sóc trẻ em, dịch vụ/nhà tạm lánh dành cho nạn nhân bạo lực gia đình, sửa chữa/cải tạo nhà ở, nhà ở giá cả phải chăng, cải tạo căn hộ cho thuê, và bảo tồn lịch sử.

NHỮNG NGƯỜI QUAN TÂM CÓ THỂ đăng ký bằng cách tải xuống đơn đăng ký trên trang mạng của Thành Phố Milpitas (<https://ca-milpitas.civicplus.com/475/Federal-Program-Community-Development-BI>) hoặc gửi email đến địa chỉ bên dưới để đăng ký. Đơn đăng ký sẽ cung cấp thêm chi tiết về chương trình. Đơn đăng ký phải được gửi qua email đến địa chỉ housing@milpitas.gov **hạn chót là 5:00 chiều, Thứ Hai, ngày 8 tháng Một năm 2024.**

Mọi thắc mắc về đơn đăng ký xin liên hệ với Bộ Phận Đặc Trách Nhà Ở theo số (408) 586-3222, housing@milpitas.gov.

Căn cứ theo Đạo Luật Người Khuyết Tật Hoa Kỳ, Thành Phố Milpitas sẽ có những nỗ lực hợp lý để điều chỉnh cho phù hợp với người khuyết tật. Nếu quý vị cần sự điều chỉnh đặc biệt, vui lòng liên hệ với Bộ Phận Đặc Trách Nhà Ở theo số (408) 586-3222 hoặc housing@milpitas.gov.
